

u.trust Anchor/CryptoServer LAN

Arahan Keselamatan

Terjemahan arahan asal Bahasa Malaysia

Arahan keselamatan ini digunakan untuk CryptoServer CSPLight dan semua produk berdasarkan perkakas u.trust Anchor LAN/CryptoServer LAN V5 Utimaco.



Gambar 1: CryptoServer CSPLight



Gambar 2: u.trust Anchor LAN/CryptoServer LAN V5

Semua produk ini selepas ini disebut sebagai "u.trust Anchor/CryptoServer LAN".



Sila patuhi semua amaran, nota dan arahan keselamatan pada peranti atau di dalam arahan ini, jika tidak pihak Utimaco tidak akan bertanggungjawab ke atas kerosakan yang berlaku.

Simpan arahan ini dengan selamat dan pastikan ia sentiasa ada.



Terdapat risiko letupan jika bateri tidak ditukar dengan betul. Lupuskan bateri terpakai mengikut arahan.



Ketinggian penggunaan tidak boleh melebihi 2000 m (6500 ft).



Penggunaan hanya dibenarkan di kawasan bukan tropika.

Suhu persekitaran

- Semasa operasi
 - ▣ u.trust Anchor/CryptoServer LAN V5
 - u.trust Anchor: +10 °C hingga +50 °C (+50 °F hingga +122 °F)
 - CryptoServer Se-Serie Gen2: +10 °C hingga +50 °C (+50 °F hingga +122 °F)

	+122 °F) <input type="checkbox"/> CryptoServer CSe-Serie: +10 °C hingga +40 °C (+50 °F hingga +104 °F) <input checked="" type="checkbox"/> CryptoServer CSPLight: +10 °C hingga +40 °C (+50 °F hingga +104 °F) <input checked="" type="checkbox"/> Dalam penyimpanan: -10 °C hingga +55 °C (+14 °F hingga +131 °F)
Kelembapan udara	10 % hingga 95 % kelembapan udara relatif, tidak terkondensasi
Ketinggian penggunaan	Maksimum 2000 m (6500 ft)
Tahap kekotoran	Maksimum 2 (merujuk kepada IEC 60664-1)
Kelas perlindungan	IP20

1 Pengangkutan dan Penyimpanan

- Sebelum mengangkut u.trust Anchor/CryptoServer LAN, pastikan kabel sambungan utama telah dicabut dari soket dan semua kabel sambungan ke peranti lain telah dicabut.

2 Komputer meja

- Letakkan peranti di permukaan yang selamat dan stabil. Elakkan ketukan dan hentakan.
- Jangan sekali-kali menggunakan u.trust Anchor/CryptoServer LAN berhampiran air atau cecair lain. Jangan tumpahkan cecair pada peranti.
- Jangan letakkan objek, pakaian, atau kertas pada peranti.
- Lindungi u.trust Anchor/CryptoServer LAN persekitaran yang lembap atau berdebu, getaran, turun naik suhu yang melampau dan daripada sinaran matahari langsung. Elakkan berdekatan dengan pemanas, alat penyaman udara, dsb.
- Pastikan pengudaraan yang mencukupi. Jangan sekali-kali meletakkan peranti di kabinet di mana bekalan udara terhalang. Buka pengudaraan pada peranti tidak boleh ditutup.
- Elakkan penyambungan ke litar yang disambungkan oleh kepada peralatan berkuasa intensif lain (misalnya motor, sistem penyaman udara, mesin fotokopi, dll.). Terdapat risiko turun naik voltan secara tiba-tiba.
- Peranti ini tidak dimaksudkan untuk digunakan dalam medan penglihatan langsung di stesen kerja komputer. Untuk mengelakkan pantulan yang mengganggu di stesen kerja komputer, produk ini tidak boleh diletakkan dalam medan penglihatan terdekat.

3 Sambungan rangkaian dan kabel kuasa

- Periksa voltan sesalur. Penyambungan u.trust Anchor/CryptoServer LAN ke voltan bekalan yang salah boleh merosakkan peranti.
- Pastikan bahawa sambungan elektrik ke litar bekalan tidak berlebihan.
- Semasa penyambungan elektrik peranti dilakukan, pastikan bahawa ia dibumikan dengan betul. Apabila beberapa peranti digabungkan, arus kebocorannya mungkin bertambah hingga jumlah arus kebocoran yang sangat tinggi.
- Berhati-hati dengan kabel kuasa. Sentiasa tarik pada palam dan bukan pada kabel. Menarik kabel melonggarkan penyentuh dan menyebabkan kerosakan.
- Lindungi kabel kuasa daripada tekanan mekanikal. Jangan meletakkan perabot atau benda berat lain pada kabel kuasa atau menjatuhkan benda tajam atau berat ke atasnya.
- Jangan membuat simpulan pada kabel kuasa.

4 Buka peranti

- u.trust Anchor/CryptoServer LAN hanya boleh dibuka oleh pekerja Utimaco atau rakan jualan yang diperakui. Untuk perincian, lihat arahan operasi. Jangan usik komponen di dalam peranti untuk mengelakkan kejutan elektrik atau kebakaran.
- Sekiranya air, wayar atau bahagian lain secara tidak sengaja masuk ke dalam peranti, cabut kedua kabel kuasa dengan segera dan maklumkan peniaga anda atau Utimaco IS GmbH. Menggunakan peranti dalam keadaan ini menimbulkan risiko kebakaran atau kejutan elektrik.
- Jangan memasukkan objek melalui bukaan di u.trust Anchor/CryptoServer LAN, kerana ia boleh menyebabkan litar pintas atau terkena komponen yang hidup. Melakukannya boleh mengakibatkan kebakaran atau letusan elektrik.

5 Pembersihan

- Hanya gunakan kain lembut yang dibasahkan dengan larutan sabun ringan untuk membersihkan u.trust Anchor/CryptoServer LAN. Kemudian keringkan peranti dengan kain kering.
- Sekiranya peranti basah, lap dengan kain kering yang lembut.
- Jangan sekali-kali menggunakan benzena, pencair, alkohol atau agen pembersih agresif lain.

6 Pemasangan u.trust Anchor/CryptoServer LAN pada rak 19 inci

- Sekiranya anda menggunakan rel slaid anda sendiri atau peranti lain untuk memasang u.trust Anchor/CryptoServer LAN ke dalam bingkai, anda melakukannya dengan risiko anda sendiri.
- Dua orang diperlukan untuk mengangkat u.trust Anchor/CryptoServer LAN dan memasangnya pada rak. Perkara yang sama untuk pembukaan dari bingkai.

7 Pemulangan

Apabila mengembalikan Lan Anchor/CryptoServer u.trust kepada Utimaco IS GmbH, perkara berikut mesti diperhatikan.



*Produk ini mengandungi bateri litium yang mematuhi UN38.3.
Bateri litium, yang berpotensi menyebabkan penjanaan haba berbahaya, kebakaran atau litar pintas atau yang telah rosak tidak boleh dikembalikan.*

- Pelabelan untuk bateri litium



Gambar 3: Pelabelan bateri litium

- Gantikan "*" dalam gambar rajah dengan "UN38.3" dan "*" dengan nombor telefon seseorang yang mempunyai kepakaran dalam produk tersebut sebelum melampirkan label pada bungkusan.
- Lampirkan label untuk bateri litium dengan jelas pada setiap bungkusan.
- Jika penghantaran mengandungi bungkusan yang bertanda bateri litium, label "Bateri logam litium mengikut Seksyen II Arahan Pembungkusan PI 970" mesti dilekatkan pada setiap waybil udara yang digunakan. Maklumat mesti dimasukkan dalam medan "Jenis dan kuantiti barang" pada waybil udara.
- Pembungkusan penghantaran
 - Gunakan bungkusan asal untuk penghantaran.
 - Produk mesti dibungkus, diikat atau dilapik supaya tidak akan tergelincir, pecah atau tertusuk dalam keadaan penghantaran biasa dan kandungan tidak boleh memasuki pembungkusan luar. Saiz bungkusan luar hendaklah sepadan dengan bungkusan dalam atau bungkusan tunggal. Jika ini lebih kecil daripada bungkusan luar, ruang kosong mesti diisi supaya bungkusan di dalam tidak boleh tergelincir semasa pengangkutan.

Imprin

Hak cipta 2021	Utimaco IS GmbH Germanusstr. 4 D-52080 Aachen Jerman
Telefon	AMERICAS: +1-844-UTIMACO (+1 844-884-6226) EMEA: +49 800-627-3081 APAC: +81 800-919-1301
Internet	https://support.hsm.utimaco.com
E-Mel	support@utimaco.com
Versi dokumen	1.0.4
Tarikh	2021-06-24
Status	Akhir
No. Dokumen	2020-0024-ms-my
Hak cipta terpelihara	Semua bahagian daripada dokumen ini tidak dibenarkan untuk diterbitkan semula dalam apa bentuk pun (cetak, fotokopi atau proses yang lain), atau diedit, diduplikasi, atau diedar menggunakan sistem elektronik tanpa kebenaran bertulis daripada Utimaco IS GmbH. Utimaco IS GmbH berhak untuk memperbaiki atau mengubah dokumen ini tanpa pemberitahuan awal. Utimaco IS GmbH tidak bertanggungjawab atas kesalahan cetakan dan lain-lain maklumat yang tidak betul. Semua nama jenama, tanda dagangan dan tanda dagangan berdaftar adalah hak milik pemiliknya yang sah.